

1

# 泰國水患募款運用報告



中華社會福利聯合勸募協會

# AGENDA

2

- 前言
- 經費運用情形
- 重建工作成果
- 後續進度



# 前言

- 7-ELEVEN為援助泰國水患，主動邀請本協會合作，發起全台門市募款，自2011年11月1日~11月30日為止，募款淨額總計13,948,105元，所得將交由聯合勸募在泰國的聯盟組織—泰國社會福利總會NCSWT運用，作為急難救助、安置、災後重建的經費。
- 2011年12月底已匯款給泰國第一筆400萬，為確保台灣捐款得以在災民安置、弱勢民眾照顧、及災後重建過程中發揮最大的效益，於2012年3月主動規劃責信訪視行程；並於2012年7月確認泰方所提第二期計劃內容後，於8月撥付第二期款450萬；第三期款則於11月16日全數撥付完畢。

# 募款運用收支餘絀表

4

日期	項目	收入	支出	餘額	備註
100.11.10- 100.11.30	捐款收入	13,964,642		13,964,642	
100.11.10- 101.11.16	利息收入	56,793		14,021,435	
100.12.29- 101.11.16	業務費		73,330	13,948,105	泰國徵信 訪視
100.12.29- 101.11.16	重建方案補助		13,948,105	0	
合計		14,021,435	14,021,435		

註：此賑災捐款之所有收入全數轉入專戶，相關募款行政成本由本會自行負擔。



# 因應此次水患NCSWT作為

5

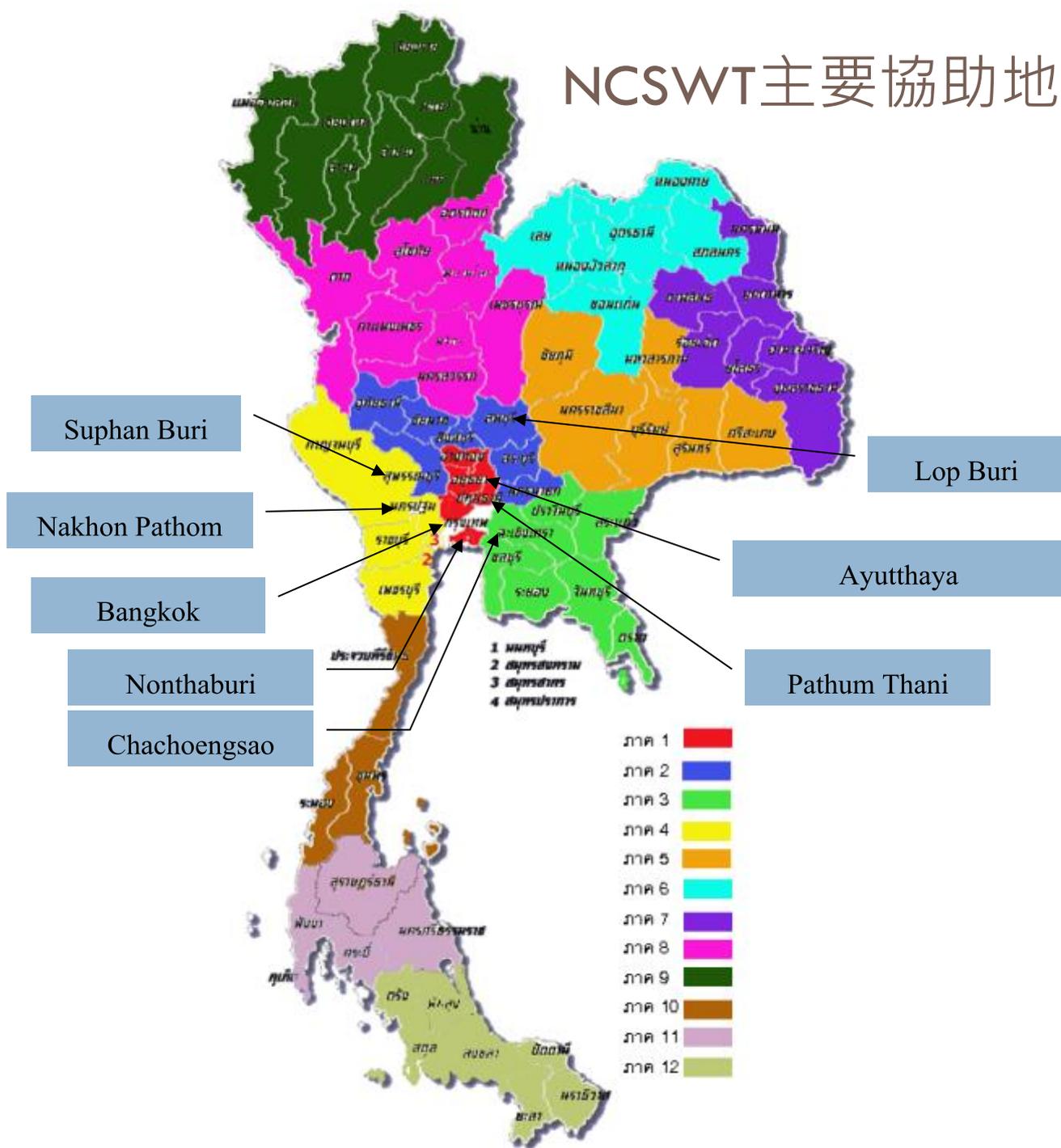
## □ 組成特別委員會、與地方政府協同工作:

- 1.由理事長Col. Khunying Asanee Saovapap 擔任特別委員會主任委員，並於水災各府 組成委員會，每區委員會皆由泰國社會福利總會理事擔任主任委員，並設有地方工作人員協同地區鄉、村民代表及社工合作執行訪視與個案調查。
- 2.經訪視調查後需協助的個案與經費核定由區委員會核定，同時每筆支出需有單據後核撥款項。

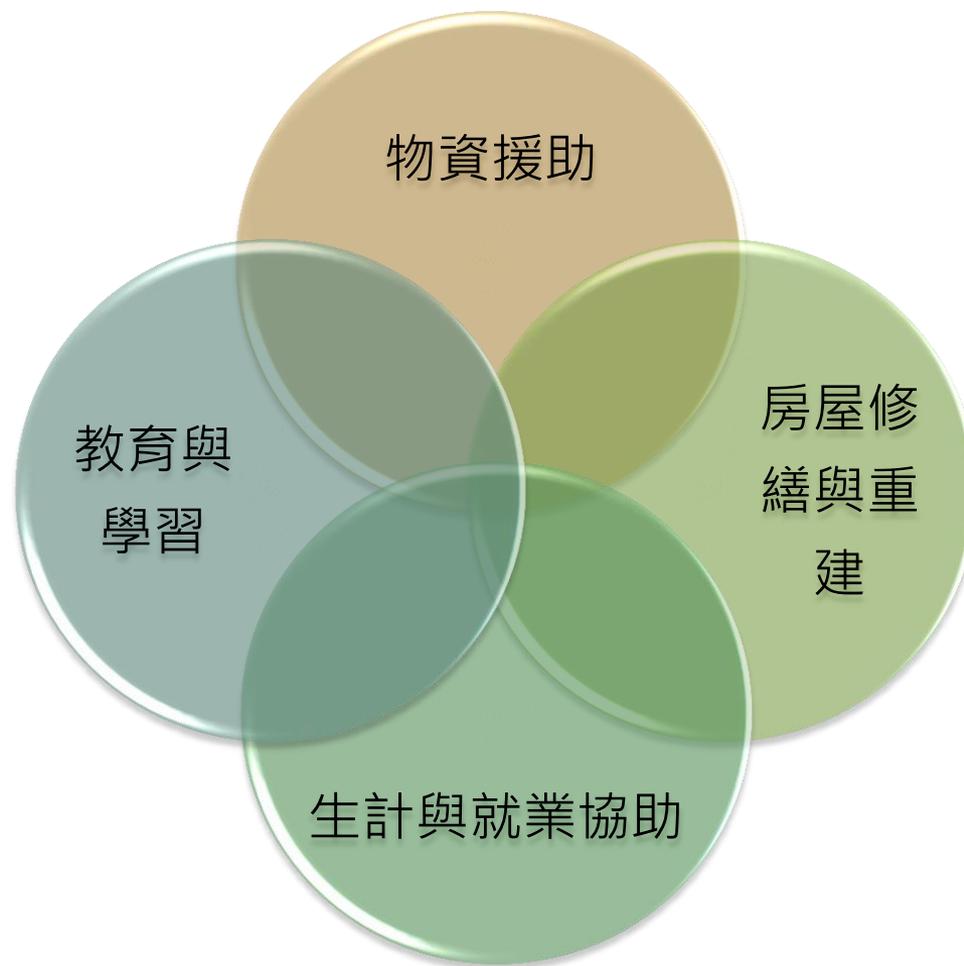


# NCSWT主要協助地區

災區
Phra Nakorn Si Ayutthaya province(大城府)
Nonthaburi province(暖武里府)
Pathum Thani province(巴吞他尼府)
Nakhon Pathom province(佛統府)
Suphan Buri province(素攀武里府)
Bangkok(曼谷市)
Chachoengsao province(北柳府)
Lop Buri province(華富里府)



# 重建工作



# 物資援助



9

- 提供受災民眾救援物資



# 房舍修繕或重建

10

- 堪可居住者修繕，無法居住者重建
- 以獨居老人、家有身障者優先
- 核定後由區委員會協助購置建材，不直接給現金購買，並鼓勵由村民協助蓋屋。

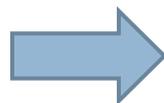
## Phra Nakhon Si Ayutthaya



# 生計與就業協助

11

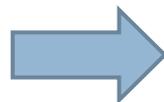
- 舉辦職業訓練課程,協助產品增值



# 生計與就業協助

12

- 舉辦職業訓練課程,協助產品增值



# 生計與就業協助

13

## ▣ 提供生財工具



# 教育與學習

14

- 學校校舍、圖書館修繕/重建
- 學校設施設備改善
- 針對受災地區部份學童提供制服、學習用具

Prempracha (Saiyud – Kasemsongkroh) School, Bangkok



# 教育與學習

15

- 學校校舍、圖書館修繕/重建
- 學校設施設備改善
- 針對受災地區部份學童提供制服、學習用具

Wat Mai Sukhontharam, Nakhon Pathom



16

# 經費執行狀況

# 第一期專案 (2011年12月1日至6月30日)

17

- 本會在2011年12月撥付的第一筆款項(新台幣4,000,000元)共計協助了:
  - 103戶住屋修繕/重建，小計花費為2,407,501.5泰銖
  - 70名受災民眾謀生工具採購，小計花費412,905泰銖
  - 10名學童學習用具(14,810泰銖)及6所小學修建造1,161,552.7泰銖
  - 232戶受災民眾急難物品(267,050泰銖)





# 第一期專案經費執行狀況

18

災區	房舍重建		就業訓練		兒童教育支持		救難物品	
	數量	金額	數量	金額	數量	金額	數量	金額
Phra Nakorn Si Ayutthaya province(大城府)	8戶	310,317.50	20名·提供訓練與生財工具	80,000	-	-	1戶	2,000
Nonthaburi province(暖武里府)	64戶	721,670	38名·提供生產工具及設備(攤車、植物種子)	254,730	3名學生制服	5,650	35戶	59,950
Pathum Thani province(巴吞他尼府)	7戶	122,900	12名·提供生產工具及設備	78,175	7名學生制服	9,160	21戶	30,100
Nakhon Pathom province(佛統府)	4戶	257,114	-	-	1所校舍修復	300,000	-	-
Suphan Buri province(素攀武里府)	6戶	195,500	-	-	2所校舍修復	383,980	-	-
Bangkok(曼谷市)	4戶	450,000	-	-	-	-	108戶	108,000
Chachoengsao province(北柳府)	10戶	350,000	-	-	2所校舍修復	146,000	67戶	67,000
Lop Buri province(華富里府)	-	-	-	-	1所學校圖書館重建	331,572.70	-	-
總計 4,263,819.2	103戶	2,407,501.5	70名	412,905	10名學生 (14,810) 6所學校 (1,161,552.7)	1,176,362.7	232戶	267,050

單位：泰銖

# 第二期專案 (2012年7月1日至9月30日)

- 第二期專案經費於2012年8月撥款，總計新台幣4,500,000元。
- 重建計畫重點：
  - ▣ 減少物資袋發放數量
  - ▣ 持續執行房舍、學校修繕
  - ▣ 職業訓練：減少培訓量，增加生產工具提供
  - ▣ 地區別：
    - 逐漸減少Chachoengsao province(北柳府)、Lop Buri province(華富里府)的服務量
    - 擴大Phra Nakorn Si Ayutthaya province(大城府)、Nonthaburi province(暖武里府)、Pathum Thani province(巴吞他尼府)、Nakhon Pathom province(佛統府)、Bangkok(曼谷市)等地服務

# 第二期專案經費執行狀況

省份	重建區	房舍重建		就業訓練		兒童教育支持	
		數量	金額	數量	金額	數量	金額
Phra Nakorn Si Ayutthaya province (大城府)	Ban-Phraek	6戶	206,340	提供SME 團體職業訓練 ( 剪紙裝飾、蚯蚓有機肥 ) 提供工作器具 ( 辣椒研磨機、紡織機、攪拌機、烤箱等 ) 給4個職業團體	45,000	2所小學修復	238,840
	Bang Pa-in					1所學校校舍重建	1,000,000
Nonthaburi province (暖武里府)	Bang Bua Thong	60戶	597,885	6戶，提供生產工具及設備	47,600		
	Pak-kret			24戶，提供生產工具及設備 提供職業訓練，增加生產力迎合市場需求	87,300 39,000	學校制服捐贈	1,300
Pathum Thani province (巴吞他尼府)	Muang	3戶	66,730	2戶，提供生產工具及設備	5,000	學校制服捐贈	4,040
	Lumlukka	8戶	47,805	提供生產工具及設備	10,000		
Nakhon Pathom province (佛統府)	Nakhon-chaisri	47戶	246,562			1所學校修復	50,000
Bangkok (曼谷市)	Don Mueng	43戶	301,190			加強2所學校農業課程及活動，並提供學校餐廳桌椅	154,800
	Saimai			提供攤商拖車	6,500	• 裝修學校餐廳廚房 • 整修圖書館 • 提供3所學校運動器材 ( 乒乓球桌 ) 及課桌椅	423,000
Chachoengsao (北柳府)	Bang Nam Preaw	14戶	700,000				
Lop Buri (華富里府)	Ta Wung					圖書館重建	18,000
	Ban Mee	1戶	10,000				
行政與災難評估費		260,000					



# 第三期專案 (2012年11月1日至2月28日)

21

- 本募款專案經費於2012年11月全數撥付完畢，總計新台幣5,448,105元。
- 計畫重點：
  - ▣ 持續執行房舍、學校建築修繕、及教育資源補助
  - ▣ 提供職業訓練及生產工具
  - ▣ 地區別：
    - 集中援助於Phra Nakorn Si Ayutthaya province(大城府)、Nonthaburi province(暖武里府)、Pathum Thani province(巴吞他尼府)、Nakhon Pathom province(佛統府)、Chachoengsao province(北柳府)、Lop Buri province(華富里府)、Bangkok(曼谷市)等地服務



# 第三期專案計劃-預算分配

22

災區	經費	房舍重建	就業訓練	兒童教育支持
Phra Nakorn Si Ayutthaya province (大城府)	650,000	6所	提供職業訓練，提供生產工具與設備	校舍及圖書館修復，並加強圖書館書籍供給
Nonthaburi province (暖武里府)	650,000	5所		學校校舍修繕，並改善圖書館硬體設備
Pathum Thani province (巴吞他尼府)	650,000	11所		學校校舍修繕，並改善圖書館硬體設備
Nakhon Pathom province (佛統府)	550,000	1所		校舍廁所及孩童遊戲區及房舍修復
Chachoengsao (北柳府)	650,000	7間		兒童發展中心及活動場所修復
Lop Buri (華富里府)	610,080			圖書館硬體設備
Suphan Buri province (素攀武里府)	560,000			3所校舍及圖書館修復
Bangkok (曼谷市)	645,000		提供職業訓練，提供生產工具與設備	2所校舍修復 提供桌椅給學校餐廳
行政費用	660,000			
總計	5,625,080			

單位：泰銖

# 後續進度

23

- ▣ 監督泰國社會福利總會如期完成第三期計劃，並提出專案執行成果報告。
- ▣ 確保財務透明與責信。

附件

泰國社會福利總會簡介

## NCSWT

25

- 泰國最大非政府組織(NGO)
- 由皇室支持組成
- 目前共有900個會員組織，採取扶植形式進行培養，總會約有193個員工。



## NCSWT

26

- 一年可分配款約70,000,000泰銖
- 經費來源主要是皇室成員、企業、一般人民、及陸軍的捐贈。
- 方案審查方式：以審查小組形式審核，服務對象為老人、兒童、婦女，及其他經評估確實有支持必要之服務方案。

